

Bielsko-Biała, dnia 27 listopada 2013 roku.

Zespół w Bielsku-Białej

Znak: ZZB/4102/II/200,201,202/2013

*T. Stawowczyk*



**Burmistrz Miasta  
Imielin**

W załączeniu przesyłam uchwały II Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach:

- **Nr 4100/II/200/2013** w sprawie opinii o przedłożonym projekcie uchwały budżetowej na 2014 rok,
- **Nr 4100/II/201/2013** w sprawie opinii o projekcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej,
- **Nr 4100/II/202/2013** w sprawie opinii o możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego w projekcie uchwały budżetowej na 2014 rok.

**KOORDYNATOR  
ZESPOŁU W BIELSKU-BIAŁEJ**

**Tadeusz Stawowczyk**

**Uchwała Nr 4100/II/200/2013**  
**z dnia 27 listopada 2013 roku**  
**II Składu Orzekającego Regionalnej Izby**  
**Obrachunkowej w Katowicach**

**w sprawie: opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin projekcie uchwały budżetowej na 2014 rok wraz z uzasadnieniem.**

Na podstawie art. 13 pkt 3, art. 19 ust. 2 oraz art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 7 października 1992 roku o regionalnych izbach obrachunkowych (Dz. U. z 2012 r. poz. 1113) - II Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach **u c h w a l a**, co następuje:

**§ 1.**

Wydaje się **pozytywną** opinię o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin projekcie uchwały budżetowej na 2014 rok wraz z uzasadnieniem.

**§ 2.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie**

Burmistrza Miasta Imielin przedłożył w Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Katowicach, Zespół Zamiejscowy w Bielsku-Białej, projekt uchwały budżetowej na 2014 rok wraz z uzasadnieniem – w ustawowym terminie określonym w art. 238 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.).

II Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach, dokonał analizy przedłożonego projektu uchwały budżetowej na 2014 rok i ustalił jak zawarto poniżej.

Projekt uchwały budżetowej na 2014 rok został opracowany na podstawie przepisów powyżej wymienionej ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych i spełnia określone w niej wymagania, a w szczególności:

1. Podstawowe wielkości budżetowe tj. dochody i wydatki oraz przychody i rozchody zaplanowano w ustawowej szczegółowości z odpowiednim wyodrębnieniem m.in. zadań własnych i zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami jednostce samorządu terytorialnego;
2. Przedłożony projekt jest zrównoważony, a źródła sfinansowania deficytu budżetu zostały prawidłowo określone, z zastrzeżeniem zawartym w dalszej części opinii;
3. Projekt jest kompletny, gdyż obejmuje również wymagane załączniki i został opracowany zgodnie z wymogami wynikającymi z art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych;
4. Projekt budżetu został opracowany przy uwzględnieniu zasady określonej w art. 242 ustawy o finansach publicznych;
5. Z projektu uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej, przedłożonej wraz z projektem uchwały budżetowej wynika, że w roku budżetowym oraz w każdym roku następującym po roku budżetowym - zostanie spełniona relacja określona w art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych, co jest warunkiem koniecznym do uchwalenia budżetu;
6. W projekcie zamieszczono upoważnienia dla Burmistrza Miasta Imielin, które zostały sformułowane na podstawie obowiązujących przepisów prawa.

Skład Orzekający analizując przedłożony projekt uchwały zwrócił uwagę na postanowienia mające wpływ na budżet 2014 roku, wynikające z uchwały Rady Miasta Imielin Nr XXIX/183/2013 z dnia 26 marca 2013 roku w sprawie zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na zadanie pn. „Budowa reaktora biologicznego z dodatkowym wyposażeniem na oczyszczalni ścieków w Imielinie” zmienionej uchwałą Nr XXXIII/213/2013 z dnia 28 sierpnia 2013 roku. Zgodnie z uchwałą i jej zmianą wypłata pożyczka w wysokości 2.250.000 zł następuje w dwóch transzach: w roku 2013 – kwota 750.000 zł i w roku 2014 – 1.500.000 zł. Pożyczka jest przeznaczona na realizację zadania „Budowa reaktora biologicznego z dodatkowym wyposażeniem na oczyszczalni ścieków w Imielinie”. Te postanowienia nie korelują z zapisami przedstawionymi w projekcie uchwały budżetowej na 2014 rok, z których wynika, że źródłem pokrycia planowanego deficytu budżetu będą wolne środki jako nadwyżka

środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikające z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych – w kwocie 1.500.000 zł. W tej sytuacji zatem, przychody pochodzące z II transzy pożyczki zostaną przeznaczone na rozchód budżetu, którym jest spłata pożyczki wcześniej zaciągniętej, czyli nie na realizację powodującego deficyt budżetowy wymienionego zadania inwestycyjnego.

Do projektu uchwały budżetowej przedłożono uzasadnienie. W ocenie II Składu Orzekającego materiał ten nie budzi zastrzeżeń.

Przy wydawaniu niniejszej opinii Skład Orzekający uwzględnił zawartą w uzasadnieniu do projektu uchwały budżetowej na 2014 rok, informację dotyczącą trwania prac przygotowawczych w celu utworzenia instytucji kultury i zaplanowaniu dotacji podmiotowej dla instytucji kultury na II półrocze 2014 roku.

Biorąc pod uwagę powyższe ustalenia - zaopiniowano jak w sentencji uchwały.

Regionalna Izba Obrachunkowa  
w Katowicach

Zespół w Bielsku-Białej

PRZEWODNICZĄCY  
II Składu Orzekającego

  
*Bernadeta Dzięziak*

Od niniejszej uchwały przysługuje odwołanie do pełnego składu Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach, w terminie 14 dni od daty doręczenia.

**Uchwała Nr 4100/II/201/2013**  
**z dnia 27 listopada 2013 roku**  
**II Składu Orzekającego Regionalnej Izby**  
**Obrachunkowej w Katowicach**

**w sprawie: opinii o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin projekcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej.**

Na podstawie art. 230 ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.) oraz art. 13 pkt 12, art. 19 ust. 2 i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 7 października 1992 roku o regionalnych izbach obrachunkowych (Dz. U. z 2012 r. poz. 1113) - II Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach **u c h w a ł a**, co następuje:

**§ 1.**

Wydaje się **pozytywną** opinię o przedłożonym przez Burmistrza Miasta Imielin projekcie uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej.

**§ 2.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie**

Burmistrz Miasta Imielin przekazał Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Katowicach, Zespół Zamiejscowy w Bielsku-Białej, projekt uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej Miasta Imielin w formie dokumentu elektronicznego – w ustawowym terminie określonym w art. 230 ust. 2 pkt 1 i ust. 9 w związku z art. 238 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U. z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.).

II Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach, dokonał analizy przedłożonego projektu uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej i ustalił, co następuje:

1. Projekt wieloletniej prognozy finansowej został opracowany w formie projektu uchwały rady w sprawie wieloletniej prognozy finansowej i obejmuje lata 2014- 2019;
2. Okres objęty wieloletnią prognozą finansową oraz okres, na który sporządzono prognozę kwoty długu, są zgodne z wymogami określonymi w art. 227 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych;
3. Na lata objęte prognozą zaplanowano m.in.: dochody i wydatki bieżące, dochody i wydatki majątkowe, wynik budżetu, przychody i rozchody budżetu, kwotę długu i sposób jego spłaty oraz limity wydatków na planowane i realizowane przedsięwzięcia - zgodnie z postanowieniami zawartymi w art. 226 ust. 1 i ust. 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych;
4. Dochody i wydatki bieżące na lata objęte prognozą ustalone zostały przy zachowaniu relacji, której mowa w art. 242 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych;
5. Prognoza kwoty długu została sporządzona z zachowaniem relacji, o której mowa w art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych;
6. Wartości przyjęte w projekcie wieloletniej prognozy finansowej i w projekcie budżetu na 2014 rok są ze sobą zgodne co najmniej w zakresie wyniku budżetu i związanych z nim kwot przychodów i rozchodów;
7. W prognozie zawarto upoważnienia dla Burmistrza Miasta Imielin do zaciągania zobowiązań i przekazania uprawnień kierownikom jednostek organizacyjnych, sformułowane zgodnie z art. 228 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych;
8. Do projektu wieloletniej prognozy finansowej dołączono objaśnienia przyjętych wartości zawierające także informacje uszczegóławiające dane, o których mowa w art. 226 ust. 1 ustawy.

Skład Orzekający zauważył jedynie, że w załączniku Nr 1 do projektu uchwały dla roku 2015 wysokość dochodów bieżących ogółem jest niższa, niż wynikająca z posumowania pozycji 1.1.1 do 1.1.5 oraz w wykazie przedsięwzięć wieloletnich zamieszczonym w załączniku Nr 2 do projektu uchwały nie określono dla jednego przedsięwzięcia jednostki organizacyjnej realizującej lub koordynującej jego wykonywanie, ograniczając się do podania słowa „Imielin”, chodzi o przedsięwzięcie z pozycji 1.3.2.1– co nie spełnia wymogu przepisu art. 226 ust. 3 pkt 2 powołanej wcześniej ustawy o finansach publicznych.

Biorąc pod uwagę powyższe ustalenia, II Skład Orzekający przedstawiony projekt uchwały w sprawie wieloletniej prognozy finansowej zaopiniował jak w sentencji.

Regionalna Izba Obrachunkowa  
w Katowicach

Zespół w Bielsku-Białej

**PRZEWODNICZĄCY**  
**II Składu Orzekającego**



*Bernadeta Dzięziak*

Od niniejszej uchwały przysługuje odwołanie do pełnego składu Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach, w **terminie 14 dni** od daty doręczenia.

**Uchwała Nr 4100/II/202/2013**  
**z dnia 27 listopada 2013 roku**  
**II Składu Orzekającego Regionalnej Izby**  
**Obrachunkowej w Katowicach**

**w sprawie: opinii o możliwości sfinansowania deficytu przedstawionego w projekcie uchwały budżetowej Miasta Imielin na 2014 rok.**

Na podstawie art. 246 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 roku o finansach publicznych (Dz. U z 2013 r. poz. 885 z późn. zm.), art. 19 ust. 2 i art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 7 października 1992 roku o regionalnych izbach obrachunkowych (Dz. U. z 2012 r. poz. 1113) – II Skład Orzekający Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach **uchwala**, co następuje:

**§ 1.**

Wydaje się **pozytywną** opinię o możliwości sfinansowania deficytu w kwocie 1.500.000 zł przedstawionego w projekcie uchwały budżetowej Miasta Imielin na 2014 rok wraz z **uwagą** zawartą w uzasadnieniu.

**§ 2.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie**

W projekcie uchwały budżetowej Miasta Imielin na 2014 rok, przedłożonym w Regionalnej Izbie Obrachunkowej w Katowicach, Zespole Zamiejscowym w Bielsku-Białej, przez Burmistrza Miasta Imielin, deficyt budżetowy, ustalony jako różnica między dochodami a wydatkami budżetu - wynosi 1.500.000 zł.



Jako źródło sfinansowania deficytu wskazano przychody pochodzące z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikające z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych w kwocie 1.500.000 zł.

Informacje zawarte projekcie w uchwały budżetowej na 2014 rok i w dołączonym do niego uzasadnieniu oraz dane ujęte w wieloletniej prognozie finansowej wskazują na możliwość uzyskania przez jednostkę samorządu terytorialnego środków ze wskazanego źródła w wysokości zapewniającej pokrycie założonego deficytu.

Skład Orzekający zwraca uwagę, że powyższe źródło finansowania deficytu nie jest zgodne z postanowieniami uchwały Rady Miasta Imielin Nr XXIX/183/2013 z dnia 26 marca 2013 roku w sprawie zaciągnięcia pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach na zadanie pn. „Budowa reaktora biologicznego z dodatkowym wyposażeniem na oczyszczalni ścieków w Imielinie” zmienionej uchwałą Nr XXXIII/213/2013 z dnia 28 sierpnia 2013 roku.

W związku z powyższym orzeczono jak na wstępie.

Regionalna Izba Obrachunkowa  
w Katowicach

Zespół w Bielsku-Białej

PRZEWODNICZĄCY  
II Składu Orzekającego



*Bernadeta Dzięziak*

Od niniejszej uchwały przysługuje odwołanie do pełnego składu Kolegium Regionalnej Izby Obrachunkowej w Katowicach, w **terminie 14 dni** od daty jej doręczenia.